



FORMULARIO DE CONSENTIMIENTO para NINOS Y ADOLESCENTES

Para leer y firmar por los participantes entre 6 y 17 años de edad, junto con el documento de acuerdo mutuo de sus padres.

Smart Steps: Emprendiendo la Jornada

Bienvenidos a las clases de *Smart Steps: Emprendiendo la Jornada*. Estas clases son para los niños y adolescentes que ya son, o van a ser, parte de una familia ensamblada. Aproximadamente, 200 familias están asistiendo a clases similares. Estas clases te ayudarán a llevarte bien con las personas que viven contigo. Nos gustaría saber que piensas sobre lo que escuchas y haces durante las clases. El Dr. Brian Higginbotham, en el Departamento de Familia, Consumidor, y Desarrollo Humano en Utah State University, utilizará esta información para mejorar las clases.

Te pediremos completar unas breves encuestas. Te entregaremos una encuesta al final de cada clase. La encuesta tiene que ver con lo que has aprendido durante la clase. Para completar la encuesta necesitarás aproximadamente de 3 a 5 minutos. También, durante la primera y la última clase, te pediremos proveer unos datos personales. Es posible que te pidamos tu permisión para entrevistarte. Vamos a usar lo que nos dices para revisar y mejorar las clases de *Smart Steps*. Contestar las preguntas no es obligatorio. No tienes que contestar ninguna pregunta, ni hablar con cualquier persona, si no quieres.

Si vienes a las clases de *Smart Steps* puedes aprender más en cuanto a vivir con una familia de segundo matrimonio. Lo que aprendes debe ayudarte en tus relaciones con tus hermanos, tus padres biológicos, y tus padres del segundo (tercer, cuarto, etc.) matrimonio. No tienes que pagar nada por tu participación y no se prevee ningún riesgo por asistir a las clases de *Smart Steps* o por contestar nuestras preguntas sobre tu experiencia. Es posible que no entiendas algunas preguntas particulares pero siempre puedes pedir la ayuda de uno de los adultos en la clase. No tienes que contestar todas las preguntas si no quieres.

Según la ley, tenemos que reportar abuso infantil y negligencia tanto como la violencia doméstica que los niños vean. Sin embargo, no vamos a decir a nadie en tu familia, ni siquiera a tus padres, lo que nos dices sobre las clases. Si publicamos o presentamos los resultados de nuestro estudio no presentaremos tu nombre. Todos los registros son privados. Solamente el Dr. Higginbotham y sus asistentes pueden ver las encuestas, que están guardadas en un archivo con candado en un aula con candado.

El departamento para la protección de participantes humanos de Utah State University (Institutional Review Board-IRB) ha revisado y aprobado este estudio. Si tienes preguntas o dudas sobre tus derechos, puedes contactar al IRB al (435) 797-1821. Si tienes preguntas sobre la evaluación del programa o si tienes problemas en relación al estudio, puedes contactar a Dr. Higginbotham al (435) 797-7276.

Has recibido dos copias de este documento. Por favor, firma los dos y guarda una copia para tus registros. Devuelve la otra copia firmada al instructor de la clase.

Acuerdo de Niño/Adolescente: “Entiendo que mi(s) padre(s) sabe(n) que estoy participando en las clases de *Smart Steps* y el programa de evaluación y me ha(n) dado su permiso para participar. Entiendo que es mi decisión participar aunque mis padres dicen que sí. Si no quiero participar, no es necesario y nadie se enojará si no quiero participar o si quiero dejar de participar. Puedo hacer cualquier pregunta que tengo sobre este estudio, en este momento o luego. Mi firma que sigue significa que quiero participar.”

Firma del participante

Fecha